

Conclusions

?????????? ??? ?????? ????????????

ANTONIO TIZZANO

??? 25?? ??????? 2004(1)

?????? C-315/02

Anneliese Lenz

????

Finanzlandesdirektion für Tirol

[?????? ??? Verwaltungsgerichtshof (???????) ??? ?? ?????? ?????????????? ??????????]

?????? 56 ?? ??? 58 ?? – ??????? ??????????? ??? ?????????? – ?????? ?????????? ???
?????? ??? ??? ????? ??????????? ??? ??????????

1. ?? ??????? ??? 27?? ??????? 2002, ?? Verwaltungsgerichtshof ??????? ???
?????????? ??? ??????????? ??????????? ??????? ?? ??? ??????? ??? ??????? 73 ? ?? 73
? ??? ??????? ?? (??? ?????? 56 ?? ??? 58 ?? ??????????). ?? ?? ?????????? ??? ??
????????? ?????????? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ??????????
?????? ??????? ?????????? ??? ??????? ????? ?????????? ?????? ??? ??? ??????????????
?? ?????????? ??????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
2. ?? ?????????? ??? ??????? ?? ??????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ???
Berufungssenat V ??? Finanzlandesdirektion für Wien, Niederösterreich und Burgenland ???
?????? C-516/99, Schmid, ??? ?????? ?????? ?????? ????? ?????????? ??? ?? ??????
?????? ??? ??? ??? ??????? ??? ?????????????? ?????? (2) .

I – ?????? ???????

? ?????????? ???????

3. ?? ??????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? 73 ? ?? 73 ? ?? ??????? ??.
????? ?????? ??? ?????????? 1 ??? «????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???». ?
????????? 2 ?????? ????:
«1. ?? ?????????? ??? ?????? 73 ? ?? ?????? ?? ??????? ??? ?????? ??? ??????
?) ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
?? ??????? ??? ? ??? ??? ??? ????? ?????????? ?? ?????????? ??? ??????
?) ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ??????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??
?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??
2. [...]

3. ??? ?????? ??? ???? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? 1 ??? 2 ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ???
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 73 ?.»
? ????

5. ????? ?????? ?? ??????????? ??? ???????, ? ?????? ??????????? ?????????? ?????????? ???????????
?? ?????? ?? ?????? ??????? ???????, ?? ?????????? ??????? ??????? ??????? ?? ?? ??
????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ??????? ???????, ???????????
????? ?? «????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??
?????????, ?? ?? ? ?????????? ?? ????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??
????????? ??, ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ??????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ??????????
????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? [...]» (????? 93, ?????????? 2,
??? Einkommensteuergesetz 1988-????? ?? 1988 ??? ?????????? ???????????, ??? ???:
EStG) (3).

?) ? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??????????

6. ??? ?? ??????????? ????. ? ?????????? ?????????? ????. ?? ?????????? ????. ?? ?????????? ????. ?? ??????????:
??? ??????? ????. ????? ?????????? ?????????? ????, ?? ??????? ?????????? 25 % (?????????????
?????) ? ??? ??????? ????. ????? ?????? ?????????? ????. ????? ?????????? ????. ?? ?????????? ????. 50 %
(????? ?? ?????????? ????. ?????????? ????. ?? ??????).

7. ????? ???? ????????????, ? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ???
????????????????? ?? 25 % ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?? ??????????????
????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?? ????? ??????????????. ?? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ????? ?????????????? ?? ??????????????
????????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????? ???, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??
????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ??????????????, ?? ?????? ?? ?????? ??????????????
????????? ?? ??????????????. ? ?????????????? ?????? ?????????????? ??' ?????? ?? ??????????
????????? ?? (????? ?? ??? ??????????). ?? ?????????? ??????????????, ??? ??
????? ?????? ? ?????????????? ???, ?????????????? ??? ? ?????? ?????????????? ?? «?????»
????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????????????
?????????» (????? 97 EStG) (4).

8. ?????? ? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ??????? ?????????? ??? ??????
????????????? ??????, ??? ?????????????? ? ??????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ???
????? ?????????????? ??????????????. ??? ?????????????? ???, ?? ?????????????? ?? ??????????
????????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????????, ??
????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????- ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ??????????
????????? ??? ?? ????? (????? 37 EStG) (5).

?) ? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????

III - ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?

???? ???? ???? ?????? ??????????

17. ?? ?? ?? ?? ?????? ??????????? ?? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? Verwaltungsgerichtshof
?????? ?? ?? ?? ??????????? ?? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ?????????????? ?? ?? ??
?????????? ?? ??????????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ??????? ?????????????? ?? ?? ??
?????????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??
?????????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??
?????????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??
?????????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??
?? ?? ??????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??
?? ?? ??????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??

18. ??????????????, ??????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????
Schimd ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ??????
??????? (Berufungssenat) ??? ??? ?????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 234 ?? . ?? ??
????????? ??? ?????????? ??? 29 ?????????? 2002 ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
???? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? (6) . ??????? ?????? ?????? ??????????????
?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?? Verwaltungsgerichtshof. ??
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???.

i) ?? ???? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????

20. ????? ?????? ??? ????? ??????, ??????????? ?????????? ??? «????????????? ??????????????
???? ??????????, ??? ??? ????? [??? ?????? 73 ? ??? ??????] ?????????? ?????
????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??? ????? ?????????? ??? ???
?? ?? [...] ??????? ?? ??????????? ?? ??? ????? ?????? ???» (7) . ???????????, ?? ??????????
?????? ??????? ??? «? ??????? ??? ??????????, ??? ?????? ??? ??? ????? ?????????? ???
?????? ??? ?????? ?????? ???????, ??? ??????????? ???????????????, ??? ? ??????????
?? ??????????, ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ???????????????
???? ??????? ??????? ??? ?????? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? » (8) .

21. ????? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????? ??????:

— ????????, «????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?? ???? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? [????? ?????? ??????] ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? [????? ?????? ??????] ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? [????? ?????? ??????] ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? [????? ?????? ??????] ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? [????? ?????? ??????] ???' ?,?? ?? ?????? ?????? ? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? » (9) .

22. ????? ??????????? ??? ??? ????? ?????? Schmid, ?? ??????? ?????? ??? ??? «?????????????
???? ??????? ??? ?????????», ??? ??? ?????? ??? ?????? 73 ?, ??? ??? ?????? ??? ????
?? ??????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ????????, ??? ??
???????, ??? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ???????
?????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? 25 % ??? ??? ?????? ??? ??????
?????????? ?? ?????????? ?????????? ??? 50 %, ??? ??? ?? ?????????? ??? ????????
????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ????????????, ??? ??? ?????? ???
?????????. ??? ?????? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ???
????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???

???????????? ???? ?????? ??? ??????? ?? ??????? ?????? ?????? ??? ??????????? ??? ??
?????? ??? ????? ??????????? ??????????? ??? ??????????? ?????? ??? ??????.
23. ??? ??? ??? ?????? Schmid ??? ????? ??? ??????? ??? ? ?????? ???????????,
?????????????? ??????????? ??????????? ??? ??????????? ?????? ??????????? ???????, ??
????????? ?? ?? ??????????? ??????????? ??????????, ?????? ??????????? ?????? ??????
????????? ??? ??????????? ???' ?????? ??? ?? ?????? 73 ? ??? ??????.
ii) ?? ??? ??? ??????????? ??????????????? ??? ?????? ?????? ??????????? ?????? ??? ?????? 73 ?
24. ?? ??????????? ??? ??? ??????????? ?????? ???' ?????? ??? ? ??????????? ??? ??? ???
?????????? ?? ??? ??????????? ??? ??????????? ?????? ??????????? ??? ??????????.
25. ?????????? ??? ??? ??? ??? ??? 73 ?, ?????????? 1, ??? ??????? ??, «??
????????? ??? ?????? 73 ? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? [...] ?? ???????????
??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????
????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? [...] ?? ??? ??? ???
????? ?????????????? ?? ?????????? ???» ???? ?? ?????????? ??? «?? ?????????? ??? ??
????????? ??? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ???
????????? ??? ?????? » (10).
26. ??? ???? ?????? ??????? ??? ??? ??? ?????? ??????????? ?????????? ???
Verwaltungsgerichtshof ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
????? ??? ?????? 73 ?, ?????????? 1, ??? ??????? ??.
27. ??????, ?? ?????????? ???' ?????? ??? ? ?????? ???, ?? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? (11), ?????? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? «???? ?????????? ??????????» ?
«????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? [...] ??? ?????????? ???
????? 73 ?» (????? 73 ?, ?????????? 3, ??? ??????).
28. ??????, ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??????
?? ?????? ???' ?????? ??? ?????? 73 ?, ?????????? 1, ?????? ?????? ??
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ??
????????? ??? ? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? (12).
29. ?????????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???, «??
?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? 73 ? ??? ??????, ?????? ?? ?????? ??? ??????
??? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? (13). ?? ?????? ??????, ?? ??????
????? ?? ????? «????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????», ???? ??? ??????
??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? «?? ?????? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? » (14).
30. ??? ???? ?????? ?? ???? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 73 ?, ??????????
1, ??? ??????, ?????? ?????? ?? ?????????? ??, ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????
????????? ??????????, ? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????
????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
??? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????
??? ??????.

31. ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ???
????????? ? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????
??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????
?? ??? ?????? ???, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ???

? ??????? ?????.
32. ??? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????? ? ?????????????? ?????? ??????????????
??? ??? ??????? ??? ?????????? ?? ??????, ? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ????.
???????, ???? ??' ???? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ????.
?? ?????, ???? ?? ?????? ????????, ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ????.
????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ? ?????? ?????????? ?????? ????.
????????? ?? ?????????? ???????????.
33. ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ???? ?????? Schmid ??????? ??????
????????? ???? ?? ???????????????. ???????, ???? ??? ?? ?????????? ???? ?????? ????.
? ?????????? ????, ????, ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ????.
????? ?? ????, ???? ???? ??? ?????????? ?? ? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????
????????? ????. ?????????? ?, ?????? ???? ?? ?????????? ?????? ????.
????????? (????????? ?? ? ?????? ?????? 25 %) ??????? ?? ??????????
????????? ?????? ?????????? ?? ? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????
????? ???? ??? ?????????? ?? ?????????????? ???? ?????????? ???????.
34. ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ????.
????????? ???? ? ???? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ????.
????????? ?????????? ???? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????.
????? ?????? ?? ?????????? ?? «????? ?????? ???? ?????????? ?????? ?????? ????.
????????? ???? ?????????? ?????? ?????? ??????» (15). ???? ?? ?????????? ????.
????????? ???? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ????.
«????? ??????» ???? ?????? ???? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ????.
????????? ???? ? ?????????? ?????? ???? ?? ?????? ???' ?????? ???? ??????, ?? ??????????
??? ?????????? ????.
35. ??? ?????? ???? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ???? ??????????
????????? ?????????? ???? ?????????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ????.
??? ?????????? ?????????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ????.
????????? ? ?????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???? ???? ? ?????? ????, ????.
????? ???? ???? ?????? Bachmann ??? ?????? ???? ?????? (16), ?????? «??
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????» (17). ?? ??????
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
?? ?????????? ????. ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???' ????.
????? ?? ?????? 34 % ???? ?? ????, ???????, ?????? ?? ?????????? ?? ????.
????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ???? ?????? ?????? ?????? ????.
36. ? ?????????? ????. ?????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ????.
??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ????.
????????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ????.
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ????.
????? ?????? (?? ?????? ?????? ??????), ?????? ???? ?????? ?????? ?????? ????.
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????.
37. ??? ?????? ???? ?????? Schmid, ?????? ???? ?????? ?? ??????????, ??
?????????, ???? ? ?????? ???? ?????????? ???? ?????? ?????????? ?????? ?????? Bachmann
??? ?????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
«????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ????.
????? ?????? ?????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ????.
????????? ?????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ????.
????????? ???? ?????? ?????? ?????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ???' ?????? ????.
????????? ?????? ?????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ????.
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????» (18).
?????????, ???? ?????? ?????? ????.

????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????????????,
 ?????????? ???, ??? ???? ????? ?????? Verkooijen, «????????? ??? ??? ??????????????
 ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????????» (??? ?????????? ???
 ??? ????????) (19) .

38. ???????, ??????? ?? ??? ????? ??? ?????????????? ??? ?????? Verkooijen, ??? ??????
??? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??????????
????????? ?? ?????????????????? ?? ??? ????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??????????
????????????? ???????????.

40. ????? ???? ?????????????? ? ?????????? ?? ??? ????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ???
????????????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ??? ??? ??????
?? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ??? ??? ?????
????????????? ?? ??????????. ??????????????, ? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ???, ???
??????????, ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????- ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??
????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ???.

41. ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????
??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????, ???' ?????? ???
?????, ?? ??????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
????????????????? ??? ?????????? ?????, ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??
????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????, ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?
????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????.

42. ????? ?? ??????????? ???????, ??????, ?????? ?? ????' ????. ?????? ?? ?????? ?? ???????
 ??????????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ????? ?? ??????? ?????? ?? ??????? ?????? ?? ?????
 ?????? ?? ?????? ?? ??????????? ??????? ?????? ?? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????
 ?????????? ?? ??????? ?? ????????????. ???' ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??
 ??????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??
 ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ??
 ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? (20) .

43. ??????, ??? ?? ??????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ??????????
????????????? ???, ?? ? ?????????? ?????? ? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???
??? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????, ??? ?
????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??
????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??????. ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??
????????????? ??? ?????? ??? ?????? 73 ?, ?????????? 1, ?????????? ??, ??? ??????????, ??? ?
????? ?? ?????????? ??? ?????? 73 ? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ??????
????? «?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????».

44. ???????, ????, ??? ?? ?????????????? ????, ???, ??? ???????, ??, ???????, ??????. ????
??????????, ????, ??????? Schmid, ????, ?????, ???????, ???, ??, ???????, ???????, ???
??????????, ????, ???, ???, ?????????????????, ???, ???, ?????????, ???, ???????, ???????, ???, ???
??????????, ???, ?????????, ???, ???, ?????????, ???, ?????????, ???, ???????, ???, ???, ???, ???, ???, ???
??????????, ???, ???, ?????????, ???, ?????????, ???, ?????????, ???, ???????, ???, ???????, ???, ???, ???, ???, ???

46. ???????, ??????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????? 73 ?, ?????????? 1,
??? ??????? ?? ??????? ?? ?? ?????? 73 ?, ?????????? 1, ??? ??????? ?? ??????????
?? ??? ??????? ?? ?????? ? ??????, ? ?????? ????? ?? ?????????? ??? ??????
????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ??????
??????????, ??? ??????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
47. ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ??????????
????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????
????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??????????
??? ??? ?????? ??????????

48. ?? ?? ??? ???????, ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? 73 ?, ?????????? 1,
??? ??????? ?? (??? ??? 56, ?????????? 1, ??) ?????????? ?? ??? ?????? ??????????
????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?????? ??? ??????????.

49. ? ?????????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ??? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ????. ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????
????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ???.

50. ?? ??? ???????, ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ???, ?????? ??? ?? ?????? ??
????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??
????????? ??? ?????????? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??
????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ??
????????? ??????.

51. ??? ???????, ???????, ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??
????????? ???, ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??????????
??? ??? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??????????
?????????.

52. ???????, ??? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??, ? ?????????????? ????
????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?? ??? 73 ? ?? 73 ? ?? ?????? ???. ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
??? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ???
????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

53. ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? «? ?????????? ??
????????? ???, ??? ?????? ???, ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? [...]
????? ? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????» (21).

54. ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??
????????? ???, ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? (22).

55. ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??
????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???
????????? ???.

56. ??????, ? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????

?????????? ??? ??? ????? ????? ?? ?? ???????? ? ?? ?????????? ??? ?????????? ???
????? ??? ? ??? ?? ??????? ?????? ?????? ?????» (?????? ??? ???????????
??? 13?? ??????? 2000, C-36/99, Idéal tourisme, ??????? 2000, ?. ??6049, ????? 20). ??.
????? ??? ??????? ??? 16?? ??????? 1992 C-343/90, Lourenço Dias (?????? 1992, ?. I-
4673, ??????? 17 ?? 18)- ??? 16?? ??????? 1992, C-83/91, Meilicke (?????? 1992, ?. I-4871,
????? 25)- ??? 15?? ??????? 1995, C-415/93, Bosman (?????? 1995, ?. I-4921, ????? 61),
??? ?? 9?? ??????? 2000, C-437/97, EKW ??? Wein & Co. (?????? 2000, ?. I-1157, ?????
52).